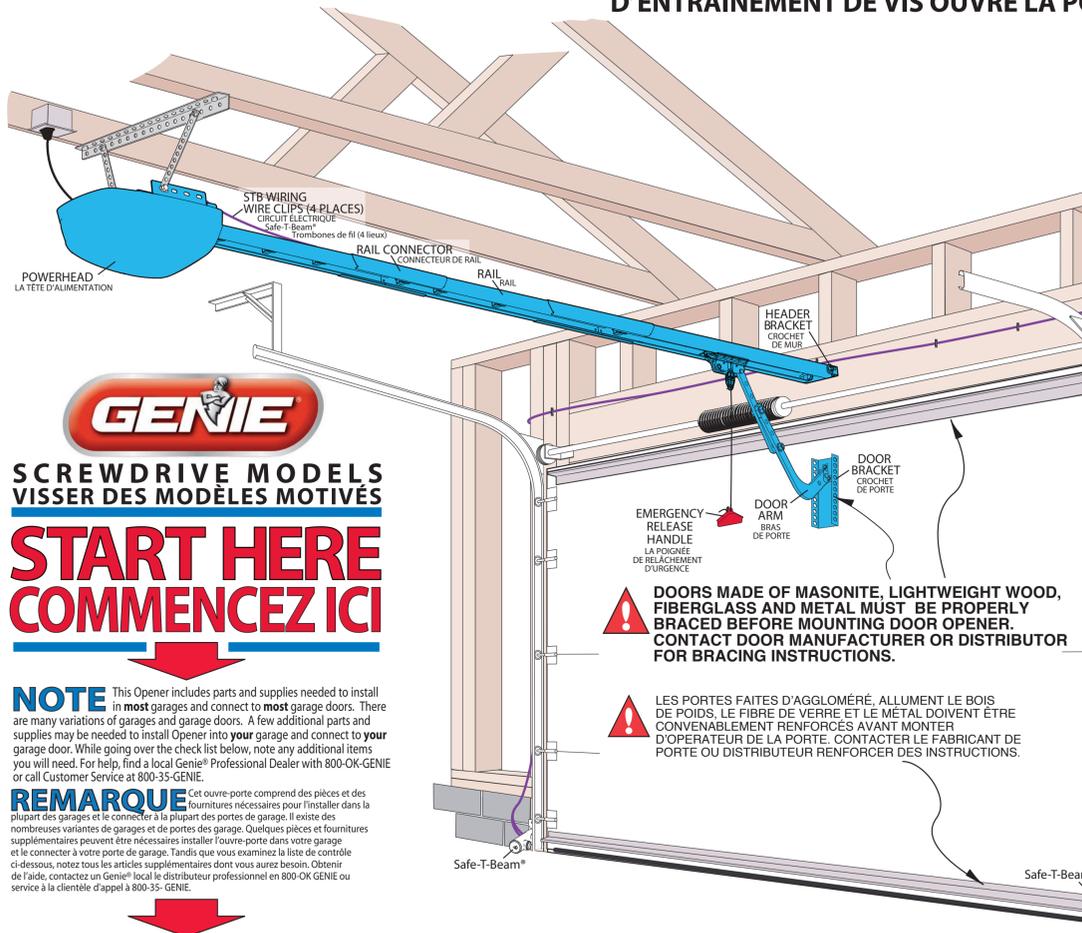


ASSEMBLY/INSTALLATION INSTRUCTIONS

FOR SCREW DRIVE GARAGE DOOR

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLÉE/INSTALLATION

D'ENTRAÎNEMENT DE VIS OUVRE LA PORTE DE GARAGE



GENIE

SCREWDRIVE MODELS

VISSER DES MODÈLES MOTIVÉS

START HERE

COMMENCEZ ICI

NOTE This Opener includes parts and supplies needed to install in most garages and connect to most garage doors. There are many variations of garages and garage doors. A few additional parts and supplies may be needed to install Opener into your garage and connect to your garage door. While going over the check list below, note any additional items you will need. For help, find a local Genie® Professional Dealer with 800-OK-GENIE or call Customer Service at 800-35-GENIE.

REMARQUE Cet ouvre-porte comprend des pièces et des fournitures nécessaires pour l'installer dans la plupart des garages et le connecter à la plupart des portes de garage. Il existe des nombreuses variantes de garages et de portes de garage. Quelques pièces et fournitures supplémentaires peuvent être nécessaires installer l'ouvre-porte dans votre garage et le connecter à votre porte de garage. Tandis que vous examinez la liste de contrôle ci-dessous, notez tous les articles supplémentaires dont vous aurez besoin. Obtenir de l'aide, contactez un Genie® local le distributeur professionnel en 800-OK GENIE ou service à la clientèle d'appel à 800-35-GENIE.

DOORS MADE OF MASONITE, LIGHTWEIGHT WOOD, FIBERGLASS AND METAL MUST BE PROPERLY BRACED BEFORE MOUNTING DOOR OPENER. CONTACT DOOR MANUFACTURER OR DISTRIBUTOR FOR BRACING INSTRUCTIONS.

LES PORTES FAITES D'AGGLOMÉRÉ, ALLUMENT LE BOIS DE POIDS, LE FIBRE DE VERRE ET LE MÉTAL DOIVENT ÊTRE CONVÉNABLEMENT RENFORCÉS AVANT MONTER D'OPÉRATEUR DE LA PORTE. CONTACTER LE FABRICANT DE PORTE OU DISTRIBUTEUR RENFORCER DES INSTRUCTIONS.

READ OWNER'S MANUAL COMPLETELY BEFORE INSTALLING GARAGE DOOR OPENER

IMPORTANT INSTALLATION INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE RISK OF SEVERE INJURY OR DEATH:

1. READ AND FOLLOW ALL SAFETY, INSTALLATION AND OPERATION INSTRUCTIONS. If you have any questions or do not understand an instruction, call local Genie Professional Dealer at 800-OK-GENIE.
2. Do not install operator on improperly balanced door. Unbalanced door could cause severe injury. Repairs and adjustments to cables, spring assemblies and other hardware must be made by a trained service person using proper tools and instructions.
3. Remove all ropes, and disable all locks connected to door before installing operator.
4. Install door operator 7 feet or more above floor. Mount Emergency Release Knob 6 feet above floor.
5. Do not connect operator to source power until instructed to do so.
6. Locate Control Button: A. Within sight of door. B. Away from all moving parts of door. C. At minimum height of 5 feet so small children cannot reach it.
7. Install entrapment WARNING label next to wall control or console. Attach emergency release tag to release lever.
8. Operator must reverse when door contacts a 1-1/2 inch high object on floor at center of doorway. This is about the size of a 2" x 4" board laid flat.

LIRE LE MANUEL DE PROPRIÉTAIRE COMPLÈTMENT AVANT D'INSTALLER L'OUVRE-BOÎTES DE PORTE DE GARAGE

IMPORTANTES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT:

RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES OU DE MORT, PROCÉDEZ COMME SUIVIT:

1. LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE FONCTIONNEMENT ET TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. Si vous avez des questions ou si vous ne comprenez pas une instruction, contactez un professionnel en installation agréé par Genie® à 800-OK-GENIE.
2. Ne pas installer l'opérateur sur une porte mal équilibrée. Celle-ci pourrait entraîner de graves blessures. Les réparations et les ajustements des câbles, assembles de ressort ou tout autre articles de la quincaillerie doivent être effectués par un professionnel qui se sert d'outils appropriés et qui respecte les instructions.
3. Enlever toutes les cordes et désactiver tous les verrous de la porte avant d'installer l'opérateur.
4. Installer l'opérateur de la porte à 7,1 m ou plus au-dessus du sol. Fixer le bouton de déclenchement d'urgence à une hauteur de 1,5 m.
5. Ne pas raccorder l'opérateur à la source d'alimentation avant l'étape en cours.
6. Placer le bouton de la commande:
 - En vue de la porte.
 - À une hauteur minimale de 1,5 m afin que les jeunes enfants ne puissent pas l'atteindre.
7. Placer l'étiquette d'avertissement en cas de congestion à proximité du bouton ou de la console murale. Installer l'étiquette de déclenchement d'urgence sur ou à proximité du dispositif de déclenchement d'urgence.
8. L'opérateur doit s'inverser lorsque la porte entre en contact avec un objet d'une hauteur de 3,8 cm placé sur le sol, au centre de l'ouverture de la porte. Ceci équivaut à environ à une colonne de 2 pieds par 4 pouces posée à plat sur le sol.

OVERVIEW OF POTENTIAL HAZARDS

POTENTIAL HAZARD	EFFECT	PREVENTION
MOVING DOOR	WARNING: Could result in death or serious injury.	<ul style="list-style-type: none"> • Keep people clear of opening while door is moving. • Do not allow children to play with door opener. • Do not operate a door that jams or one that has a broken spring.
ELECTRICAL SHOCK	WARNING: Could result in death or serious injury.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn off power before removing wires or not in contact with wires. • Opener must be properly grounded.
HIGH SPRING TENSION	WARNING: Could result in death or serious injury.	<ul style="list-style-type: none"> • Do not try to remove, repair or adjust springs or anything which door spring parts are fastened, such as, wood blocks steel brackets, cables or other like items. • Repairs and adjustments must be made by a trained door system technician using proper tools and instructions.

SOMMAIRE DES DANGERS POTENTIELS

DANGER POTENTIEL	RÉSULTAT	MESURE DE PRÉVENTION
PORTE EN MOUVEMENT	AVERTISSEMENT: Cela risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne laissez personne se tenir dans l'ouverture de la porte pendant qu'elle est en mouvement. • Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'opérateur de la porte. • Ne pas faire fonctionner une porte qui bloque ou dont le ressort est cassé.
CHOC ÉLECTRIQUE	AVERTISSEMENT: Cela risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre hors tension avant d'enlever le couvercle de l'opérateur. • En retirant le couvercle, s'assurer que les fils ne sont pas ni connectés ni près de pièces mobiles. • L'opérateur doit être correctement mis à la terre.
TENSION ÉLEVÉE DU RESSORT	AVERTISSEMENT: Cela risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne pas essayer d'enlever, réparer ou ajuster les ressorts ou toute autre pièce à laquelle le ressort de la porte est attaché, y compris des blocs de bois, supports en acier, câbles ou autres articles semblables. • Les réparations et les réglages doivent être effectués par un professionnel des systèmes de porte qui se sert d'outils appropriés et qui respecte les instructions.

PRE-INSTALL 6 STEP CHECK LIST

6 ÉTAPE PRÉINSTALLATION LISTE DE VÉRIFICATION

TOOLS REQUIRED To Complete the PRE-INSTALL

- Tape Measure (12 ft. min.)
- Pencil
- Ladder

OUTILS REQUIS COMPLÉTER LA PRÉ-INSTALLATION

- Ruban à mesurer (12 pieds min.)
- Crayon
- Échelle

TOOLS RECOMMENDED For ASSEMBLY & INSTALLATION

- 6' to 7' Step Ladder
- Electric Drill
- 1/16" and 5/32" Drill Bits
- Pliers
- Tape Measure
- Adjustable Wrench
- Hammer
- Rubber Mallet
- Wire Strippers
- Phillips Screwdriver
- Flat Blade Screwdriver
- Pencil
- Safety Glasses
- Hacksaw
- Carpenter's Level
- Socket Wrench
- Short Extension
- Sockets — 3/8", 7/16", 1/2" and 9/16"

OUTILS RECOMMANDÉS Pour L'INSTALLATION

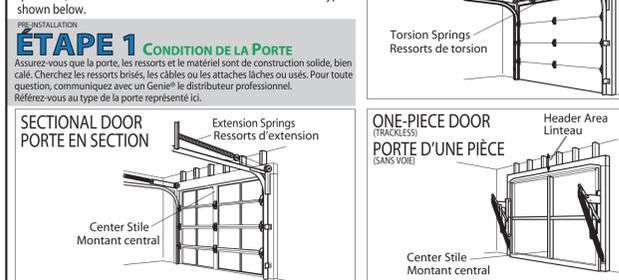
- Escabeau de 6 à 7 pieds
- Perceuse électrique
- Marteau
- Outils de forage 1/16" et 5/32"
- Pincettes
- Ruban à mesurer
- Clé à molette
- Maillet en caoutchouc
- Pincettes à dénuder
- Tournevis Phillips
- Tournevis à lame plate
- Crayon
- Lunettes de sécurité
- Scie à métaux
- Niveau de menuisier
- Clé à douille
- L'extensio à court
- Douilles - 3/8", 7/16", 1/2" et 9/16"

Additional tools to make installation easier: Slotted and Phillips screw driver bits, Stud Finder and Sheet metal snips. Before beginning assembly and installation, gather additional items and tools you may need.

- Garage door bracing or reinforcement kits including brackets, screws, etc. (available at local dealer)
- Electrical outlet within 3 feet of door opener location. (If one must be added, it must be supplied by licensed electrician.)
- Sufficient angle iron or strapping for hanging Power Head (store)
- Light bulbs (see powerhead/owner's manual for maximum wattage)
- Alternative fasteners for Safe-T-Beam® Brackets (if they must be attached to material other than wood)
- Wood for header, ceiling, and/or door braces (store)
- Safe-T-Beam® Bracket Extensions (dealer)
- Masonry drill bit (if you will be attaching Safe-T-Beam® to floor/store)
- Extension Kit (for 8' Doors)(dealer)

STEP 1 DOOR CONDITION

Make sure door, springs and hardware structurally sound, well braced. Look for broken springs, loose or worn cables or fasteners. Any questions, contact a Genie® Professional Dealer. Refer to door type shown below.



STEP 2 TO TEST DOOR ALIGNMENT, OPERATION AND BALANCE

1. Raise and lower door manually to ensure free operation. If door locks misaligned, binds or does not move smoothly, contact a Genie® Professional Dealer.
2. If door operates well, raise it again to about 3 or 4 feet above floor and carefully let go. Door should stay put. Small movement is okay but, any more and door is considered out of balance which will greatly affect operation of opener.



WARNING: If door sticks, binds, or is out of balance, have it adjusted by garage door dealer or Genie® Professional Dealer. Do not attempt to remove, repair or adjust door springs, cables, pulleys, brackets or associated hardware. These parts are under extreme tension and can cause serious injury or death.

AVERTISSEMENT: Si la porte colle, se lie, ou est hors d'équilibre, faites-la ajuster par un concessionnaire de la porte de garage ou un Genie® distributeur professionnel. N'essayez pas d'enlever, de réparer, ou d'ajuster les assemblés de ressorts, les câbles, les poulies, les supports, ou le matériel associé de la porte. Ces pièces sont sous tension extrême et peuvent provoquer des blessures graves ou la mort.

STEP 3 GARAGE DOOR HEIGHT

Measure door height (floor to top of door). Opener is designed for doors up to, and including, 7'-6" tall. If door is taller than 7'-6", contact Genie® Professional Dealer.

ÉTAPE 3 HAUTEUR DE LA PORTE DE GARAGE

Mesurez la taille de porte (plancher jusqu'à au-dessus de la porte) avec la mesure de bande. L'ouvreur est conçu pour des portes jusqu'à, et incluant, 7'-6" grand. Si la porte est plus grande que 7'-6", vous devez acheter un kit de prolongation. Rendez visite à un détaillant de Genie® acheter un kit de prolongation de la porte.

NOTE

- For all types and styles of doors:
 - If ceiling in garage is so low that there is not at least a 3" space above Header Bracket mounting point see IF INSTALLATION STEP 1 will help. If not contact Genie® Professional Dealer.
 - If door spring is in way, place Header bracket above spring. Do Not move door spring.

REMARQUE

- Pour tous types et styles des portes:
 - Si le plafond dans le garage est si bas que l'on n'y a pas au moins 3" d'espace au-dessus point de montage du support de l'embase, voir si l'INSTALLATION ÉTAPE 1 aidera. Si non, contactez un Genie® le distributeur professionnel.
 - Si le ressort de la porte est dans le chemin, placez le support de l'embase au-dessus du ressort. Ne déplacez pas le ressort de la porte.

STEP 4 DOOR HEADER BRACKET LOCATION

(This step normally requires two people)

Find center of door from side to side and mark this point with vertical line on header or wall above door. Raise door while watching top edge as it moves. Hold door at position where door's top edge is at highest point and measure distance from edge down to floor.

Sectional doors, add 2-1/2" to this height and mark it at center of door. Bottom of header bracket goes here.

One-piece doors, add 6" to this height and mark it at center of door. Bottom of header bracket goes here.

Check for a solid mounting surface at mark. If none, you must mount one. A 2" x 6" board fastened to wall studs is recommended.

ÉTAPE 4 EMPLACEMENT DU SUPPORT DE L'EMBASE DE LA PORTE

(Cette étape requiert normalement deux personnes)

Trouvez le centre de la porte d'un côté à l'autre et marquez ce point d'une ligne verticale sur l'embase ou sur le mur au-dessus de la porte. Soulevez la porte en regardant la bordure supérieure tandis qu'elle bouge. Tenez la porte à la position où le bord haut de la porte est au plus haut point et mesurez la distance du bord jusqu'au sol.

Les portes en section, ajoutez 2-1/2" à cette hauteur et marquez-la au centre de la porte (C). Le bas du support de l'embase va ici.

Les portes d'une pièce, ajoutez 6" à cette hauteur et marquez-la au centre de la porte (C). Le bas du support de l'embase va ici.

Vérifiez l'ajout d'une surface solide de montage à la marque. S'il n'y a pas, vous devez en monter une. Une planche 2" x 6" attachée aux poteaux de cloison est recommandée.

Special Circumstance of Restricted Vertical Space

La circonstance spéciale d'espace vertical limité

STEP 5 POWER HEAD MOUNTING AREA

Check area above where Opener's Power Head will be mounted (Approx. 10 feet from door). Must be 15 Amp, 120 Volt grounded outlet or wiring box within 3 feet of opener. If not, outlet or wiring box must be installed. Contact licensed electrician for installation. If building codes require permanent wiring, Power Head must be partially disassembled to install appropriate wiring in place of Power Cord.



NOTE

Permanent wiring must be installed by Licensed Electrician. Not all dealer personnel are Licensed Electrician's. Contact someone who is a Licensed Electrician.

REMARQUE

Le câblage permanent doit être installé par un électricien agréé. Pas tout le personnel des distributeurs est un électricien qualifié. Contacter quelqu'un qui est un électricien agréé.

WARNING: Do Not use an extension cord. Extension cords can cause dangerous overheating conditions. Do Not use portable generators. This product is designed to operate on standard house current. Do Not use alternate power supplies.

AVERTISSEMENT: N'ont pas utilisé une rallonge électrique. Les rallonges électriques peuvent causer des conditions de surchauffement dangereuses. N'utilisez pas de générateurs portables. Ce produit est conçu pour fonctionner avec le courant normal de la maison. N'utilisez pas d'alimentations de remplacement.

STEP 6 REMOVING DANGEROUS DOOR HARDWARE & LOCATING SAFE-T-BEAM® BRACKETS

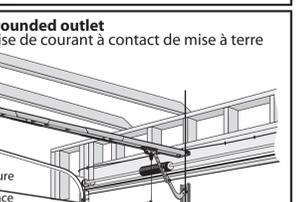
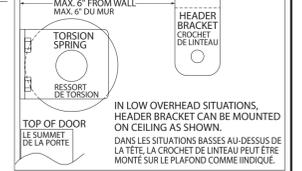
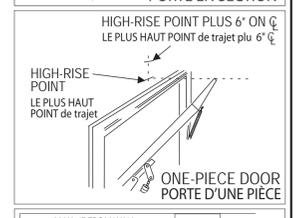
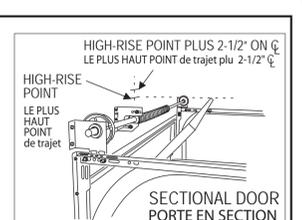
A Remove all ropes and remove or make inoperative, all locks connected to the garage door to prevent the door from opening. It is also recommended that T-Handles be removed. Lifting handles which form a closed loop and are plain with no protruding parts are okay.



ÉTAPE 6 ENLEVER LE MATÉRIEL DANGEREUX DE PORTE LOCALISER LE CROCHETS DE SAFE-T-BEAM®

A Enlever toutes cordes et, enlever ou faire inopérer, toutes serrures ont connecté à la porte de garage avant d'installer l'ouvre-boîtes.

B Vérifiez le cadre ou la huisserie d'un garage en bois à l'emplacement de montage. Si un emplacement en bois n'est pas disponible, Safe-T-Beam® peut être monté sur le métal ou la maçonnerie avec des attaches appropriées (non fournies).



ASSEMBLY ASSEMBLÉE

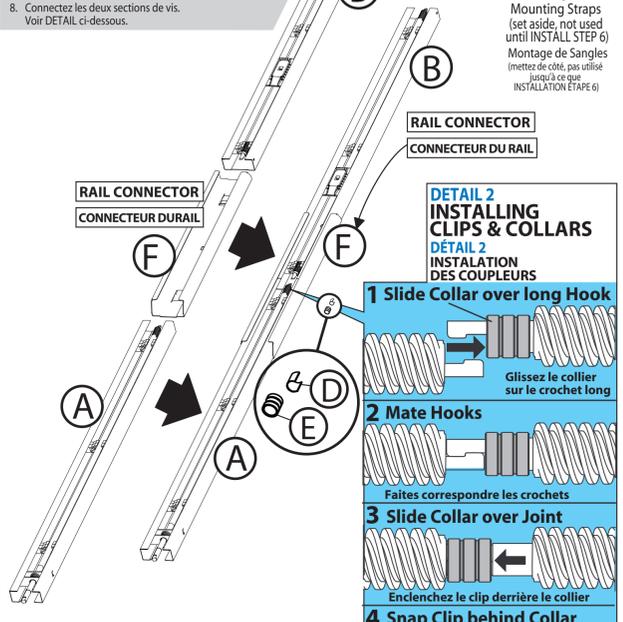
PRO MODELS SKIP TO BACK PAGE **MODELES PRO PASSEZ À LA PAGE VERSO**

STEP 1 IDENTIFY AND ASSEMBLE RAIL PARTS

1. Sections of rail assembly slide together in order shown.
 2. Slide screw connection end of opener end section (A) into rail connector (F) until it locks into place.
 3. Attach Shuttle to Carriage in middle section. See DETAIL below and ASSEMBLY STEP 3.
 4. Slide middle section (B) into same rail connector (F) until it locks.
- Check closely to ensure you connect proper end of section. Short screw connection piece mates with long connection piece.
5. Connect the two screw sections. Screw sections can be rotated for alignment. See DETAIL below.
 6. Slide second rail connector (F) onto middle rail section (B) until it locks.
 7. Complete rail assembly by sliding screw connection end of door end section (C) (has a blunt ended screw) into rail connector until it locks.
 8. Connect the two screw sections. See DETAIL below.

ÉTAPE 1 IDENTIFIER ET ASSEMBLER LES PIÈCES DU RAIL

1. Sections du rail s'emboîtent dans l'ordre indiqué ci-dessous.
2. Glissez l'extrémité du raccordement à vis de la section de l'extrémité de l'opérateur (A) dans le connecteur du rail jusqu'au blocage.
3. Fixez de navette pour le transport en moyenne section. Voir l'ÉTAPE 3.
4. Glissez la section intermédiaire (B) dans le même connecteur du rail (F) jusqu'au blocage. Assurez-vous de connecter l'extrémité appropriée de la section. La pièce de connexion à vis courte correspond à la longue pièce de connexion.
5. Connectez les deux sections de vis. Vos sections peuvent être tournées alignement Communauté de l'anneau. Voir DETAIL ci-dessous.
6. Glissez le connecteur du second rail (F) dans la section du rail intermédiaire (B) jusqu'au blocage.
7. Complétez l'assemblage du rail en glissant l'extrémité de la connexion à vis de la section (C) d'extrémité de la porte jusqu'au blocage (à une vis à bout plat).
8. Connectez les deux sections de vis. Voir DETAIL ci-dessous.

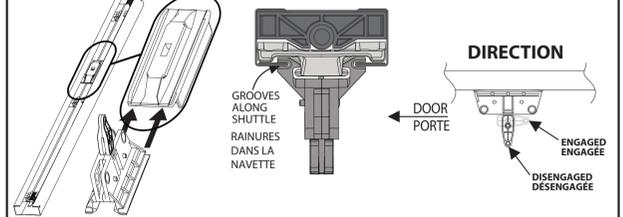


DETAIL 1

Slide shuttle into door end of rail (NOTE DIRECTION). Rail fits into grooves along sides of shuttle. When shuttle moves over the carriage, it will lock into place.

DETAIL 1

Faites glisser la navette dans la porte arrière du rail. Le rail s'inscrit dans les rainures sur les côtés de la navette. When shuttle is moved over the carriage it will lock into place.



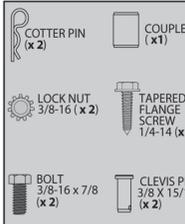
CONTINUE ON BACK CONTINUER AU VERSO

FINISH PRE-INSTALL BEFORE CONTINUING FINIR LA PRÉINSTALLATION AVANT DE CONTINUER

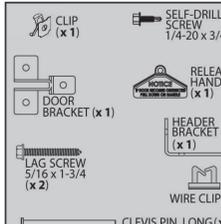
FASTENERS ARE SHOWN FULL SIZE IN THE STEPS WHERE THEY ARE USED

LES ATTACHES SONT REPRESENTÉES GRANDEUR NATURE DANS LES ÉTAPES OU ELLES SONT UTILISÉES

BLUE PARTS BAG



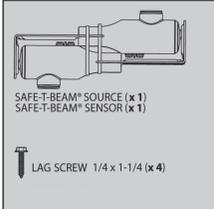
ORANGE PARTS BAG



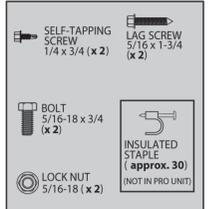
LE SAC BLEU DE PIÉCES

LE SAC ORANGE DE PIÉCES

YELLOW PARTS BAG



GREEN PARTS BAG*



LE SAC JAUNE DE PIÉCES LE SAC VERT DE PIÉCES

*THERE IS A SMALL PACK OF 2 SCREWS IN THE GREEN BAG. THESE ARE FOR USE WITH CHAIN/BELT UNITS ONLY. *IL Y A UN PETIT TAS DE 2 VIS DANS LE SAC VERT. CEUX-CI SONT POUR L'USAGE AVEC CHAÎNE/CEINTURE UNITÉS SEULEMENT.

CONTINUE ASSEMBLY CONTINUER LE MONTAGE

STEP 2 Attach Rail to Opener

The COUPLER, used to connect the drive screw to the motor shaft, has a small hole on one end and a larger hole on the opposite end.
 • The smaller hole fits over the motor shaft.
 • The larger hole fits over the drive screw.

- Place shaft coupler large hole over end of drive screw.
- Align drive screw/coupler (small hole) with motor shaft and slide together.
- Place rail mounting bracket on top of rail with tongue of bracket inserted into slot in rail. MAKE SURE RAIL IS CLOSED SIDE UP-SCREW UNDERNEATH.
- Align holes in bracket with those on power head* and fasten with tapered flange bolts supplied.

*Use soft material to cushion under side of opener in order to protect powerhead.

*Utilisez un matériau doux pour amortissement en dessous de l'opérateur afin de protéger le opérateur.

ÉTAPE 2 Attacher le rail à l'ouvre-porte

Le couplier, utilisé pour connecter le lecteur et le bras de l'arbre du moteur, a un petit trou à une extrémité opposée.
 • Le plus petit trou se place sur l'arbre du moteur.
 • Le plus grand trou se place sur la vis d'entraînement.

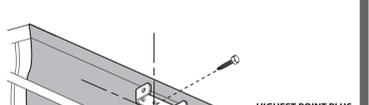
- Placer l'attelage d'arbre grand trou sur la fin de la vis d'unité.
- Aligner le vis/attelage d'unité (le petit trou) avec l'arbre et la chute moteurs ensemble.
- Placez le support de montage du rail en haut du rail avec la languette du support insérée dans la fente sur le rail. CÔTÉ FERMÉ VERS LE DESSUS-VIS VISIBLE DU DESSOUS.
- Alignez les trous situés dans le support à ceux de la tête motrice* et serrez avec des boulons fournis.



BEGIN INSTALLATION COMMENCER L'INSTALLATION

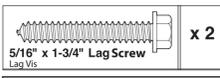
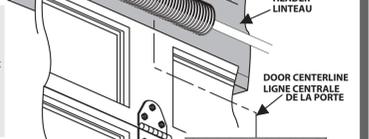
STEP 1 Mount Header Bracket

- If marked header bracket position is above header, attach 2" x 6" board between wall studs to create mounting location.
- Place bracket on "highest point plus" line and mark hole locations. Drill 5/32" pilot holes. Refer back to PRE-INSTALL STEP 4.
- Fasten bracket with lag screws supplied.



ÉTAPE 1 Installer le support de linteau

- Si la position du support de linteau est marquée au-dessus du linteau, fixez une planchette de 2 x 6 po entre les poteaux muraux pour l'emplacement de l'installation.
- Placez le support sur la ligne « du point le plus élevé + » et marquez l'emplacement des trous. Percez des trous pilotes de 5/32 po.
- Fasten bracket with lag screws supplied.



WARNING:

Door springs are under high tension. If spring or shaft is in the way, measure above spring or shaft on the garage door centerline and mark as location for header bracket. DO NOT ATTEMPT TO MOVE, ADJUST, OR REMOVE DOOR SPRING!

AVERTISSEMENT:

Les ressorts de la porte subissent de fortes tensions. Si un ressort ou un axe gêne, mesurez au-dessus du ressort ou de l'axe sur la ligne centrale de la porte de garage et marquez la position comme emplacement pour le support de linteau. NE PAS DÉPLACER, RÉGLER OU ENLEVER LE RESSORT DE LA PORTE!

CAUTION:

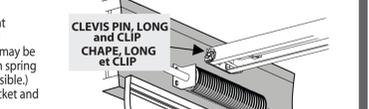
Header Bracket must be fastened to garage framing. DO NOT fasten to drywall, particle board, plaster, or other such materials.

ATTENTION:

Le support de linteau doit être fixé sur la charpente de garage. NE PAS fixer au plâco-plâtre, aggloméré, plâtre ou autres matériaux de ce type.

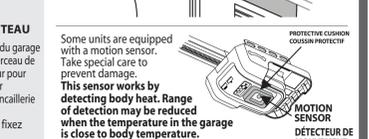
STEP 2 ATTACH RAIL TO HEADER BRACKET

- Carefully lean combined rail/opener assembly against garage door wall with pulley assembly at header bracket. Place cardboard, rag or any soft material under opener to prevent damage*. (It may be required to raise opener off floor to clear torsion spring or associated hardware. Have an assistant if possible.)
- Align pulley assembly and rail with holes in bracket and fasten with clevis pin and push nut provided.



ÉTAPE 2 FIXER LE RAIL AU SUPPORT DE LINTEAU

- Inclinez avec soin l'ensemble rail/opérateur contre la porte du garage avec une poulie au niveau du support de linteau. Placez le morceau de carton, le chiffon ou un autre matériau doux sous l'opérateur pour éviter tout dommage*. (Il peut s'avérer nécessaire de relever l'opérateur du sol pour passer le ressort de torsion ou la quincaillerie associée. Demandez de l'assistance si possible.)
- Alignez la poulie et le rail aux trous dans le support et fixez avec l'axe d'articulation et l'écrou à pousser (fournis).



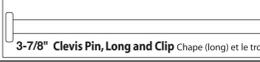
WARNING:

Some units are equipped with a motion sensor. Take special care to prevent damage. This sensor works by detecting body heat. Range of detection may be reduced when the temperature in the garage is close to body temperature.

*Certaines unités sont équipées d'un capteur de mouvement. Prenez toutes les précautions nécessaires pour ne pas l'endommager. Ce capteur détecte la chaleur des corps. La plage de détection peut être réduite lorsque la température dans le garage se rapproche de la température des corps.

Support opener or have an assistant hold it during this step.

Soutenez l'opérateur ou demandez de l'assistance pour le soutenir au cours de cette étape.



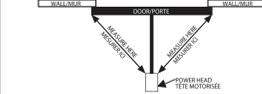
WARNING:

Plug accessory holes now. Bouchez les trous pour accessoires maintenant.



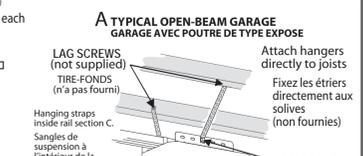
STEP 3 Mount Opener

- Align opener with center of door. Measure from each side of door to where rail meets power head. Measurements should be equal. Mark location.



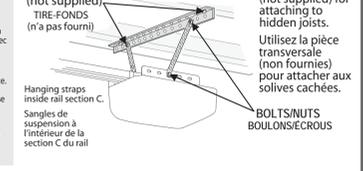
- Mount support hangers in position.
- Carefully open door while supporting opener. Raise opener to height allowing clearance between rail and door when door passes through highest point. —This should be at least 2" on a one-piece door. —Rail should be near level with floor on sectional door.
- Fasten opener to hangers using bolts and nuts.

A TYPICAL OPEN-BEAM GARAGE



- Attach hangers directly to joists. Fixez les étriers directement aux solives (non fournies).
- Use cross piece (not supplied) for attaching to hidden joists. Utilisez la pièce transversale (non fournies) pour attacher aux solives cachées.

B FINISHED CEILINGS WITH HIDDEN JOISTS



- Use cross piece (not supplied) for attaching to hidden joists. Utilisez la pièce transversale (non fournies) pour attacher aux solives cachées.
- Use 3/8" x 1-1/4" Lag Screw (not supplied) for attaching to hidden joists. Utilisez le vis à bois (non fournis) pour attacher aux solives cachées.

ÉTAPE 3 Installer l'ouvre-porte

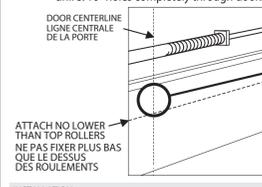
- Alignez l'ouvre-porte au centre de la porte. Mesurez depuis chacun des côtés de la porte jusqu'à l'endroit où le rail entre en contact avec la tête motrice. Ces mesures doivent être égales. Marquez l'emplacement.
- Installez les étriers du support.
- Ouvrez soigneusement de la porte tout en soutenant l'ouvre-porte. Soulevez l'ouvre-porte jusqu'à la hauteur permettant de laisser suffisamment d'espace entre le rail et la porte lorsque la porte passe par le point le plus élevé: —La hauteur doit être au moins de 2 po dans le cas d'une porte monopiece. —Le rail doit se trouver presque au niveau du sol dans le cas d'une porte à sections.
- Fixez l'ouvre-porte aux étriers à l'aide des boulons et des écrous.

Continue supporting the opener. Continuez de soutenir l'ouvre-porte.

STEP 4 Attach Door Bracket

WITH vertical brace (not recommended unless this area of door is reinforced as it comes from the factory)

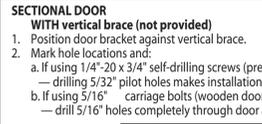
- Place door bracket on door centerline — must be at least as high as top set of rollers.
- Mark hole locations and:
 - If using 1/4" x 20 x 3/4" self-drilling screws — drilling 5/32" pilot holes makes installation easier.
 - If using 5/16" x 2" carriage bolts (for wooden doors)(not provided) — drill 5/16" holes completely through door.



ÉTAPE 4 Fixez le support de la porte

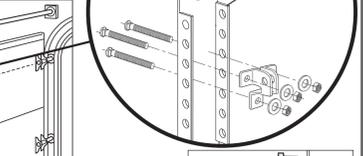
SANS renfort vertical (pas recommandé à moins que cette partie de la porte est renforcée telle qu'expédiée de l'usine)

- Placez le support de la porte sur la ligne centrale de la porte — doit être au moins aussi élevé que l'ensemble supérieur des roulements.
- Marquez l'emplacement de trous et:
 - Si vous utilisez des vis auto-tarandues de 1/4 po-20 x 3/4 po — les trous pilotes de 5/32 po faciliteront l'installation.
 - Si vous utilisez des boulons mécaniques de 5/16 x 2 po (pour les portes en bois) (non fournis) — percez des trous de 5/16 po à travers la porte.



SECTIONAL DOOR WITH vertical brace (not provided)

- Position door bracket against vertical brace.
- Mark hole locations and:
 - If using 1/4" x 20 x 3/4" self-drilling screws (preferable) — drilling 5/32" pilot holes makes installation easier.
 - If using 5/16" carriage bolts (wooden doors)(not provided) — drill 5/16" holes completely through door and brace.



ATTACH NO LOWER THAN TOP ROLLERS NE PAS FIXER PLUS BAS QUE LE DESSUS DES ROULEMENTS

ÉTAPE 4 Fixez le support de la porte

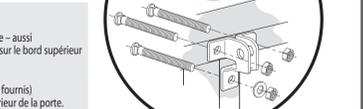
AVEC renfort vertical (non fourni)

- Placez le support de la porte contre le renfort vertical.
- Marquez l'emplacement des trous et:
 - Si vous utilisez des vis auto-tarandues de 1/4 po-20 x 3/4 po (de préférence — les trous pilotes de 5/32 po faciliteront l'installation.
 - Si vous utilisez des boulons mécaniques de 5/16 po (pour les portes en bois) (non fournis) — percez des trous de 5/16 po à travers la porte et le renfort.



ONE-PIECE DOOR Mounting on Top Surface

- Place door bracket on door centerline — high as possible on door face or (preferably) top edge of door.
- Mark hole locations and:
 - If using 5/16" carriage bolts (not provided) — drill 5/16" holes completely through door top frame.
 - If mounting on face, must use 5/16" x 4-1/2" carriage bolts and drill completely through face of door.
 - Lag bolts (not provided) may be used but if mounting on the face, be sure and drill pilot holes to prevent splitting the frame.



DOOR CENTERLINE LIGNE CENTRALE DE LA PORTE

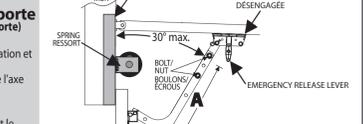
PORTES MONO-PIÈCE Montage sur surface supérieure

- Placez le support de la porte sur la ligne centrale de la porte — aussi haut que possible sur la face de la porte ou (de préférence) sur le bord supérieur de la porte.
- Marquez l'emplacement de trous et:
 - Si vous utilisez des boulons mécaniques de 5/16 x 2 po (non fournis) — percez des trous de 5/16 po à travers l'encadrement supérieur de la porte.
 - En cas de montage sur la face, vous devez utiliser des boulons mécaniques de 5/16 x 4-1/2 po et percez des trous à travers la face de la porte.
 - Ces vis peuvent être utilisés des boulons mécaniques (non fournis), toutefois dans le cas d'une installation sur la face, assurez-vous de percer des trous pilotes pour éviter que l'encadrement ne se fende.

STEP 5 Attach Door Arms

(do not cut door arms)

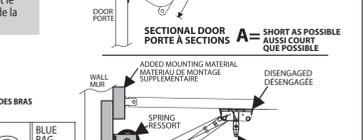
- Straight arm attaches to carriage using clevis pin and cotter pin provided
- Curved arm attaches to door bracket using clevis pin and cotter pin provided.



ÉTAPE 5 Fixer les bras de la porte

(ne pas couper les bras de la porte)

- Fixez le bras droit au chariot à l'aide de l'axe d'articulation et la goulotte fendue (fournis)
- Fixez le bras courbé au support de la porte à l'aide de l'axe d'articulation et la goulotte fendue (fournis)



LINE UP AND CONNECT DOOR ARMS AS SHOWN

MAKE SURE CARRIAGE IS ENGAGED. IT WILL MOVE AS NEEDED TO ALIGN DOOR ARMS

ALIGNEZ ET CONNECTEZ LES BRAS DE LA PORTE (VOIR L'ILLUSTRATION) EN VOUS ASSURANT QUE LE CHARIOT EST DÉENGAGÉ POUR LUI PERMETTRE DE SE DÉPLACER SELON LES BESOINS POUR L'ALIGNEMENT DES BRAS DE LA PORTE



STEP 6 Mount Safe-T-Beam® (STB)

Verify there is NO POWER to the opener prior to beginning any wiring installations or changes.

AVERTISSEMENT:

Vérifiez que l'opérateur est HORS TENSION avant de procéder à l'installation ou la modification du câblage.

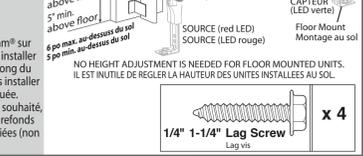
- Safe-T-Beam® units do not have to be mounted on garage door frame. They can be placed anywhere along garage door wall convenient for mounting. Also can be mounted on floor. Must have unobstructed line of sight between them.
- Hold mounting brackets against desired location, mark holes and secure with 1/4" lag screws for wood (provided) or appropriate fasteners for concrete or metal (not provided).



ÉTAPE 6 Installer le système Safe-T-Beam® (STB)

Vous n'êtes pas obligés d'installer les unités Safe-T-Beam® sur l'encadrement de la porte qui vous pouvez les installer à n'importe quel endroit qui vous semble pratique le long du mur de la porte de garage. Vous pouvez également les installer au sol. La ligne visuelle entre eux ne doit pas être bloquée.

Tenez les supports de montage contre l'emplacement souhaité, marquez un repère pour les trous et fixez à l'aide des tirefonds de 1/4 po (fournis) pour le bois ou des fixations appropriées (non fournies) pour le béton ou le métal.

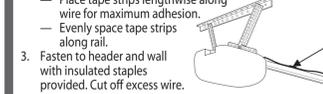


STEP 7 Safe-T-Beam® Wiring

- Route two (2) lengths of two (2) conductor wire from opener, along top of rail. Across header, one to right, one to left, and down to STBs.
- Fasten wire to rail with tape provided. — Place tape strips lengthwise along wire for maximum adhesion. — Evenly space tape strips along rail.
- Fasten to header and wall with insulated staples provided. Cut off excess wire.

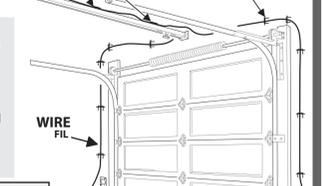
GREEN & ORANGE PARTS BAGS

LE SACS VERT ET NARANJA DE PIÉCES



ÉTAPE 7 Câblage du Safe-T-Beam®

- Acheminez deux (2) longueurs des deux (2) fils conducteur depuis l'ouvre-porte, le long du dessus du rail. A travers le linteau, un à droite, un à gauche et en bas vers les STB.
- Attachez le fil au rail à l'aide du ruban adhésif (fourni). — Placez des bandes de ruban dans le sens de la longueur le long du fil pour garantir une adhérence maximum. — Espacez à intervalles réguliers les bandes du ruban le long du rail.
- Attachez au linteau et au mur à l'aide des agrafes isolées fournies. Coupez l'excédent de fil.



CAUTION:

When using insulated staples, make only snug enough to hold wire in place. Staples too tight can cause damage to wire and cause Safe-T-Beam® to malfunction.



ATTENTION:

Lorsque vous utilisez des agrafes isolées, assurez-vous de les serrer suffisamment sans excès pour maintenir le fil en place. Des agrafes trop serrées peuvent endommager le fil et affecter le fonctionnement du Safe-T-Beam®.



STEP 8 Safe-T-Beam® Wiring Connections

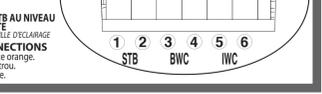
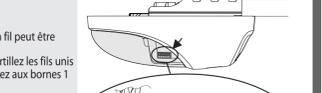
- At source and sensor, attach wires at terminals. Either wire to either terminal. (non-polar)
- At opener, twist striped wires together. Twist plain wires together. Feed down through tube at top of opener. Attach to terminals #1 and #2 (again either wire).



Connexions du câblage

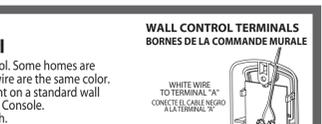
ÉTAPE 8 du Safe-T-Beam®

- Au niveau de la source et du capteur, fixez les fils aux bornes. Un fil peut être connecté à l'une ou l'autre des bornes. (non polarité)
- Au niveau de l'opérateur, entortillez les fils rayés ensemble. Entortillez les fils unis ensemble. Acheminez dans le tube du dessus de l'opérateur. Fixez aux bornes 1 et 2 (l'une ou l'autre).



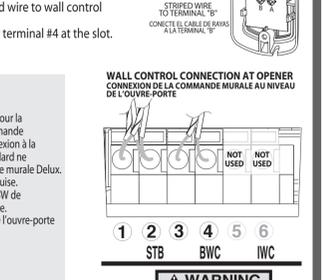
STEP 9 Mount and Connect Wall Control

- Route wire from opener to desired location for wall control. Some homes are pre-wired for a Wall Control and often both sides of the wire are the same color. Connecting them to the opposite terminal means the light on a standard wall control will not work. There is no effect on the Deluxe Wall Console.
- Secure wire using insulated staples, and cut wire to length.
- Insert wire through "chimney" (step 11) and attach striped wire to wall control terminal "B/W" and opener terminal #4 at the slot.
- Attach plain wire to wall control terminal "W" and opener terminal #4 at the slot.
- Mount wall control using #6 screws provided.
- Post Entrapment Warning Label next to wall control.



ÉTAPE 9 Monter et connecter la commande murale

- Acheminez le fil depuis l'ouvre-porte jusqu'à l'emplacement souhaité pour la commande murale. Certaines maisons sont pré-câblées pour une commande murale et souven les deux côtés du fil ont la même couleur. Leur connexion à la borne opposée signifie que la lumière sur une commande murale standard ne fonctionnera pas. Cette situation n'a aucune incidence sur la commande murale Deluxe.
- Sécurisez le fil à l'aide des agrafes isolées et coupez-le à la longueur requise.
- Insérez le fil par la « cheminée » (étape 11) et fixez le fil rayé à la borne B/W de la commande murale et la borne 3 de l'ouvre-porte au niveau de la fente.
- Attachez le fil uni à la borne W de la commande murale et la borne 4 de l'ouvre-porte au niveau de la fente.
- Installez la commande murale à l'aide des vis no 6 (fournies).
- Collez l'étiquette d'avertissement relative aux risques de coincage sur la commande murale.



WARNING:

Use of any other wall control can cause unexpected operation of the door and loss of the lighting feature.

ENTRAPMENT WARNING LABEL

ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT SUR LES RISQUES DE COINCAGE

AVERTISSEMENT:

Si vous utilisez un autre type de commande murale, la porte risque de ne pas fonctionner correctement et l'éclairage peut être affecté.

STEP 10a Connection to Power

- Plug in the power cord. Coil excess power cord and tape or twist-tie it to top of powerhead (DO NOT PLACE ABOVE LIGHT BULBS).

WARNING:

Opener is equipped with grounded electrical plug for your protection, and only fits grounded electrical outlets. DO NOT alter plug in any way! If you have no grounded outlet, have one installed by Licensed Electrician. Opener must be properly grounded to prevent personal injury and equipment damage. NEVER USE AN EXTENSION CORD! Check local building codes for any requirement that you must have permanent wiring. If required, it must be installed by a licensed electrician. NEVER REMOVE MOTOR COVER. All work inside the cover must be performed by a licensed electrician using proper tools and instructions.

ÉTAPE 10a à l'alimentation

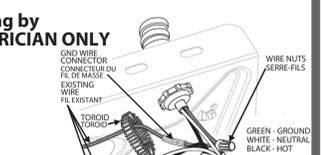
- Branchez le cordon d'alimentation. Cordon coil excès de puissance et de bande ou torsades il au haut de la tête motorisée (NE PAS PLACER AU-DESSUS DES AMPOULES).

AVERTISSEMENT:

L'ouvre-porte est doté d'une fiche électrique mise à la terre pour votre protection qui ne peut être utilisée qu'avec des prises électriques mises à la terre. NE JAMAIS modifier la fiche! Si vous n'avez pas de prises mises à la terre, demandez à un électricien qualifié d'en installer. L'ouvre-porte doit être correctement mis à la terre afin d'éviter toute blessure et tout dommage à l'équipement. NE JAMAIS UTILISER DE RALLONGE! Vérifiez les codes locaux de construction pour toutes les exigences que vous devez avoir un branchement permanent. Si nécessaire, il doit être installé par un électricien agréé. NE JAMAIS Démontez le capot moteur. Tous les travaux à l'intérieur de la couverture doit être effectuée par un électricien agréé à l'aide des outils appropriés et les instructions.

STEP 10b Permanent Wiring by LICENSED ELECTRICIAN ONLY

- Cut existing wires OUTSIDE THE CHASSIS.
- The wire connection must be made INSIDE THE CHASSIS, and there must be at least 6" of new power supply wire INSIDE THE CHASSIS. (Conduit illustrated is optional.) (Conduit, strain relief and wire nuts are not provided.)



CONNECT PERMANENT WIRING

ÉTAPE 10b Le câblage permanent doit être effectué par un ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ

- Coupez les fils à l'EXTÉRIEUR DU CHASSIS.
- Le raccordement du fil doit être effectué à l'INTÉRIEUR DU CHASSIS et il doit y avoir 6 po de nouveau fil pour l'alimentation A L'INTÉ